

32002R0154

L 25/18

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

29.1.2002

UREDBA SVETA (ES) št. 154/2002

z dne 21. januarja 2002

o spremembi Uredbe (EGS) št. 2358/71 o skupni ureditvi trga za semena in o določitvi pomoči, ki se dodeljuje v sektorju semen, za tržni leti 2002/2003 in 2003/2004

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 37 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije ⁽¹⁾,ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽²⁾,ob upoštevanju mnenja Ekonomsko-socialnega odbora ⁽³⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 3(2) Uredbe (EGS) št. 2358/71 ⁽⁴⁾ določa, da mora biti znesek pomoči določen ob upoštevanju, med drugim, potrebe za zagotovitev ravnovesja med želenim obsegom pridelave v Skupnosti in količino, ki se lahko trži. Od letine 1994/1995 pridelava in izvoz semen neprenehoma naraščata; poleg tega so zaloge semen v Skupnosti dosegle stopnjo, ki lahko vpliva na ravnovesje na trgu s semeni.

(2) Zato je upravičeno, da se uvede mehanizem za stabilizacijo pridelave semen, razen riževih, za katere tak mehanizem že obstaja. Stabilizacijski mehanizem za semena, razen za riževa, mora določiti največjo količino, ki je upravičena do pomoči, kar je določeno na podlagi reprezentativne povprečne količine, pridelane v zadnjem referenčnem obdobju, ter tudi okvir za upoštevanje cikličnih nihanj, ki so značilna za pridelavo semen. Treba je tudi ustvariti pogoje, ki bodo dovoljevali razvoj ali ohranjanje trdnih sektorjev male proizvodnje, tako da se zagotovi najmanjša količina za države članice, kjer je malo ali pa sploh ni pridelave semen.

(3) Priloga k Uredbi (EGS) št. 2358/71 se nanaša na sorte *Lolium perenne* L. z dobro trpežnostjo, pozne ali srednje-pozne, nove in druge sorte, ter sorte s slabo trpežnostjo, srednjepozne, srednjezgodnje ali zgodnje. Ker to razlikovanje ni več upravičeno zaradi cen za te sorte na zunanjih trgih, je treba razlikovanje med tremi različnimi skupinami sort *Lolium perenne* L. opustiti in določiti enotno višino pomoči.

(4) Glede na stanje ter napovedi za trg Skupnosti, pridelovalci nimajo zagotovljenega zadovoljivega dohodka od semen, ki so na seznamu v Prilogi k Uredbi (EGS) št. 2358/71, ki bodo tržena v tržnih letih 2002/2003 in 2003/2004. Treba je dodeliti pomoč za proizvodnjo teh semen.

(5) Člen 3(2) Uredbe (EGS) št. 2358/71 določa, da je, če je pomoč določena, na eni strani treba upoštevati potrebo, da se zagotovi ravnovesje med proizvodnjo v Skupnosti ter trgi za te proizvode, ter na drugi strani cene teh proizvodov na zunanjih trgih.

(6) Posledica uporabe teh meril je določitev pomoči, ki se uporablja za tržni leti 2002/2003 in 2003/2004 v višinah, določenih v Prilogi.

(7) Ukrepe, potrebne za izvajanje te uredbe, je treba sprejeti v skladu s Sklepom Sveta 1999/468/ES z dne 28. junija 1999 o določitvi postopkov za uresničevanje Komisiji podeljenih izvedbenih pooblastil ⁽⁵⁾ –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (EGS) št. 2358/71 se spremeni:

1. Člen 3(4a) se nadomesti s:

„4a. Največja količina semen, za katero se plača pomoč v Skupnosti, se določi v skladu s postopkom iz odstavka 5. Ta pomoč se porazdeli med države članice proizvajalke.

Največja količina semen, razen riževega, za katero se plača pomoč, je enaka vsoti količin, ki se za vsako državo članico določijo na podlagi povprečja pridelanih količin, brez obeh skrajnih vrednosti, v tržnih letih od 1996/1997 do 2000/2001, plus 5 %.

⁽¹⁾ UL C 213 E, 31.7.2001, str. 249.

⁽²⁾ Mnenje z dne 11. decembra 2001 (še ni bilo objavljeno v Uradnem listu).

⁽³⁾ UL C 311, 7.11.2001, str. 30.

⁽⁴⁾ UL L 246, 5.11.1971, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2371/2000 (UL L 275, 23.10.2000, str. 1).

⁽⁵⁾ UL L 184, 17.7.1999, str. 23.

Če količina, določena za državo članico na podlagi drugega pododstavka, ne presega 800 ton, se tej državi članici dodeli dodatnih 300 ton.

Če za seme, razen za riževino, skupna vsota količin, za katere se uporablja pomoč v državah članicah proizvajalkah, preseže največjo količino, določeno za Skupnost, se pomoč za naslednje tržno leto zmanjša v vsaki zadevni državi članici sorazmerno s prekoračitvijo državne količine ob upoštevanju količin, ki jih države članice niso porabile. V tem primeru Komisija določi odstotek zmanjšanja za vsako državo članico proizvajalko.“

2. Člen 10 se črta.

3. Člen 11 se nadomesti s:

„Člen 11

1. Komisiji pomaga Upravljalni odbor za semena (v nadaljnjem besedilu: ‚odbor‘).

2. Pri sklicevanju na ta odstavek se uporabljata člena 4 in 7 Sklepa 1999/468/ES.

Obdobje, določeno v členu 4(3) Sklepa 1999/468/ES, je en mesec.

3. Odbor sprejme svoj poslovnik.“

Člen 2

Za tržni leti 2002/2003 in 2003/2004 je pomoč, ki se dodeljuje v sektorju semen, kakor je predvidena v členu 3 Uredbe (EGS) št. 2358/71, tista, ki je določena v Prilogi k tej uredbi.

Člen 3

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Uporablja se od 1. julija 2002.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. januarja 2002

Za Svet

Predsednik

M. ARIAS CAÑETE

PRILOGA

TRŽNI LETI 2002/2003 IN 2003/2004

Pomoč, ki se uporablja v Skupnosti

(EUR/100 kg)

Oznaka KN	Poimenovanje	Višina pomoči	
		2002/2003	2003/2004
	1. CERES		
1001 90 10	<i>Triticum spelta</i> L.	14,37	14,37
1006 10 10	<i>Oryza sativa</i> L.		
	— Dolgozrnate sorte, katerih zrna so daljša od 6,0 milimetrov in pri katerih je razmerje med dolžino in širino večje od ali enako 3	17,27	17,27
	— Druge sorte, katerih zrna so daljša ali krajša od ali enaka 6,0 milimetrov in pri katerih je razmerje med dolžino in širino manjše od 3	14,85	14,85
	2. OLEAGINEAE		
ex 1204 00 10	<i>Linum usitatissimum</i> L. (lan za vlakna)	28,38	28,38
ex 1204 00 10	<i>Linum usitatissimum</i> L. (laneno seme)	22,46	22,46
ex 1207 99 10	<i>Cannabis sativa</i> L. (sorte, pri katerih vsebnost THC ne presega 0,2 %)	20,53	20,53
	3. GRAMINEAE		
ex 1209 29 10	<i>Agrostis canina</i> L.	75,95	75,95
ex 1209 29 10	<i>Agrostis gigantea</i> Roth.	75,95	75,95
ex 1209 29 10	<i>Agrostis stolonifera</i> L.	75,95	75,95
ex 1209 29 10	<i>Agrostis capillaris</i> L.	75,95	75,95
ex 1209 29 80	<i>Arrhenatherum elatius</i> (L.) P. Beauv. ex J.S. in K.B. Presl.	67,14	67,14
ex 1209 29 10	<i>Dactylis glomerata</i> L.	52,77	52,77
ex 1209 23 80	<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	58,93	58,93
ex 1209 23 80	<i>Festuca ovina</i> L.	43,59	43,59
1209 23 11	<i>Festuca pratensis</i> Huds.	43,59	43,59
1209 23 15	<i>Festuca rubra</i> L.	36,83	36,83
ex 1209 29 80	<i>Festulolium</i>	32,36	32,36
1209 25 10	<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	21,13	21,13
1209 25 90	<i>Lolium perenne</i> L.	30,99	30,99
ex 1209 29 80	<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth	21,13	21,13
ex 1209 29 80	<i>Phleum Bertolinii</i> (DC)	50,96	50,96
1209 26 00	<i>Phleum pratense</i> L.	83,56	83,56
ex 1209 29 80	<i>Poa nemoralis</i> L.	38,88	38,88
1209 24 00	<i>Poa pratensis</i> L.	38,52	38,52
ex 1209 29 10	<i>Poa palustris</i> in <i>Poa trivialis</i> L.	38,88	38,88
	4. LEGUMINOSAE		
ex 1209 29 80	<i>Hedysarum coronarium</i> L.	36,47	36,47
ex 1209 29 80	<i>Medicago lupulina</i> L.	31,88	31,88
ex 1209 21 00	<i>Medicago sativa</i> L. (ekotipi)	22,10	22,10
ex 1209 21 00	<i>Medicago sativa</i> L. (sorte)	36,59	36,59

Oznaka KN	Poimenovanje	(EUR/100 kg)	
		Višina pomoči	
		2002/2003	2003/2004
ex 1209 29 80	<i>Onobrichis viciifolia</i> Scop.	20,04	20,04
ex 0713 10 10	<i>Pisum sativum</i> L. (partim) (krmni grah)	0	0
ex 1209 22 80	<i>Trifolium alexandrinum</i> L.	45,76	45,76
ex 1209 22 80	<i>Trifolium hybridum</i> L.	45,89	45,89
ex 1209 22 80	<i>Trifolium incarnatum</i> L.	45,76	45,76
1209 22 10	<i>Trifolium pratense</i> L.	53,49	53,49
ex 1209 22 80	<i>Trifolium repens</i> L.	75,11	75,11
ex 1209 22 80	<i>Trifolium repens</i> L. var. <i>Giganteum</i>	70,76	70,76
ex 1209 22 80	<i>Trifolium resupinatum</i> L.	45,76	45,76
ex 0713 10 10	<i>Vicia faba</i> L. (partim) (krmni bob)	0	0
ex 1209 29 10	<i>Vicia sativa</i> L.	30,67	30,67
ex 1209 29 10	<i>Vicia villosa</i> Roth.	24,03	24,03